

**Herstellereklärung**  
**Declaration of the manufacturer**  
**Izjava proizvajalca**

**Eternit**

CH-8876 Niederurnen  
CH 1530 Payerne

**SWISSPRO®**

Date of modification 08.01.2007

Der Hersteller  
*The Manufacturer*  
*Proizvajalec*

Eternit (Schweiz) AG, Eternitstrasse 3,  
CH-8867 Niederurnen  
Tel.: +41 55 617 11 11  
Fax: +41 55 617 12 23  
[www.eternit.ch](http://www.eternit.ch)

erklärt hiermit, dass das Bauprodukt  
*declares herewith, that the product*  
*izjavlja, da izdelek*

Dachplatten SWISSPRO® und Formteile  
*Slates SWISSPRO® and fittings*

Produkt/Handelsmarke  
*Product/Brand*  
*Izdelek/Trgovsko ime*

*Maloformatne ravne strešne plošče SWISSPRO® in fazonski kosi*

Die Anforderungen an eine Dachplatte der Klasse B gemäss EN 492 Punkt 5 erfüllt und den Konformitätskriterien gemäss Anhang ZA der EN 492 entspricht.  
Der Hersteller verfügt über ein zertifiziertes Qualitätsmanagement System gemäss EN ISO 9001:2000.  
Der Hersteller führt eine werkseigene Produktionskontrolle gemäss den Anforderungen von EN 492, Punkt 6.3 durch.

*Fulfils the requirements of a slate of class B of EN 492 point 5 and complies with the conditions of conformity of annex ZA of EN 492.*  
*The manufacturer has established a Quality Management System according to EN ISO 9001:2000.*  
*The manufacturer has established and maintains a Factory Production Control (FPC) based on EN 492, point 6.3.*


*Izpolnjuje zahteve za maloformatne ravne strešne plošče klase B po standardu EN 492 točka 5 in pogoje o skladnosti iz aneksa ZA standarda EN 492.*  
*Proizvajalec je vzpostavil sistem obvladovanja kakovosti skladno z EN ISO 9001: 2000.*  
*Proizvajalec je vzpostavil in vzdržuje kontrolo proizvodnje (FPC) na osnovi EN 492, točka 6.3.*


Weitere Kennwerte  
*Further Data*  
*Dodatni podatki*

Siehe technisches Datenblatt  
*See technical data sheet*  
*Glej tehnični podatkovni list*

Bevollmächtigte  
*Authorities*  
*Pooblaščenici*

Niederurnen, 08.01.2007

  
Franz Landolt  
Leiter TPC

  
Christoph Weder  
Leiter Qualitätsmanagement  
Verantwortlicher Ingenieur